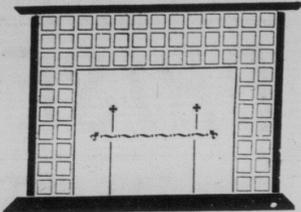


# Le Foyer des Dames



## Aimer

Alors, je ne serais passé sur cette terre, Cœur débordant d'amour, que pour un jour mourir. Sans avoir eu le temps dans ma course éphémère, De sauver l'avenir?

Alors, quand c'est en moi que tout se transfigure, Quand c'est par moi que tout se doit interpréter, J'aurais mal fait de le chérir, vaste nature? Il m'eût fallu douter?

Non! Aimer, c'est d'abord et c'est surtout comprendre, C'est vivre dans le sens profond de l'univers! L'homme a beau s'obstiner, il ne peut rien apprendre Avec ses seuls yeux clairs

L'amour est bien l'appel rempli de certitude, Qui nous venant de Dieu, lui retourne ébloui: Le besoin de savoir n'est qu'une inquiétude, L'amour est sûr de lui.

Quand le soleil se couche en sa magnificence, Quand l'aube lentement lui prépare le jour, Quand la femme sourit, quand le poète pense, Tous font acte d'amour.

La chrysalide obscure et l'aille dentelée, La belle lyre de fleurs, la roche ivre de miel, Le fruit qui veut mûrir, l'éclat de la vallée, Les images du ciel.

Ne sont autant d'accords de la lyre éternelle, Que parce qu'en leurs sens, leurs couleurs et leurs yeux Ils ont senti passer la vie universelle, Qui ne vivait que d'eux.

Jacques NOIR.

## La décence et la mode

Salomon a mis la décence au nombre des parures de la femme forte.

Certes, on ne pouvait ni mieux penser ni mieux dire! Et... rien ne vient actuellement plus à propos.

La décence, cette honnêteté extérieure, est le plus gracieux des ornements féminins, celui qui pare avec le plus d'avantages et fait le mieux ressortir la grâce de nos charmes.

Cependant, combien de femmes s'écartent de ces principes de morale chrétienne! Je n'en veux pour preuve que les toilettes extravagantes portées dans les rues, les endroits publics et dans les villes d'eau.

Il est certain que les femmes qui se dévotent ainsi, avec tant de facilité, attestent par là qu'elles n'ont aucun sentiment religieux, car la pureté des mœurs est étroitement liée à la pratique de la religion; c'est sur la religion que sont fondées les bonnes mœurs.

Les talons hauts, les bas ajourés, transparents ou "couleur chair", les bras nus, composent une mise des plus choquantes.

La vogue des tissus, clairs et légers, un peu diaphanes, composés pour la saison chaude, donnent lieu à beaucoup d'excentricités.

Il me plaît de rappeler pieusement l'édit de S. Em. le cardinal Amette, qui avait ordonné de dé-

fendre sévèrement toutes nudités scandaleuses.

Son Eminence voulait que des peines afflictives atteignent ces femmes impudentes qui, quoique paraissant couvertes au premier coup d'oeil, faisaient usage d'habillements "clairs et transparents", et par là, étalage d'une immodestie aussi honteuse pour elles que dangereuse pour les autres.

Alors que certaines d'entre nous présentent l'harmonie de la toilette dans toutes les circonstances de la vie, le charme des nuances fondues, des teintes adoucies, d'autres mélangent hardiment les couleurs.

Si, par exception, les femmes chrétiennes — et il y en a beaucoup — se mettent indécemment, il faut les plaindre, mais se bien garder de les imiter, car elles subissent de mauvaises influences et sont parfois victimes du "qu'en dira-t-on".

Quand sur une personne on prétend se régler, c'est par les beaux côtés qu'il lui faut ressembler.

Et ce n'est point du tout la prendre pour modèle, Ma sœur, que de tousser et de cracher comme elle.

Au nom de la loi morale et des bonnes mœurs, nous devons, aimables lectrices, protester par la simplicité et la modestie dans notre mise contre les excès folles ou coupables et l'immodestie de certaines femmes.

En agissant avec tact et délicatesse, en portant des toilettes aussi élégantes que décentes, sans nous occuper de ce que l'on peut bien dire, nous ferons respect, à la fois, les règles de la modestie chrétienne et celles de la vraie distinction.

Et, si, autour de nous, quelques voix s'élevaient pour dire: — C'est la mode. — Il faut bien se mettre comme les autres ou faire comme tout le monde. — Il faut obéir aux couturiers sous peine d'être ridicule, etc.

Nous devons répondre énergiquement. — Si c'est la mode de se mettre d'une manière indécente et d'offenser Dieu, nous n'avons aucun désir de marcher sur vos traces.

Tout récemment, l'archevêque de Pise a interdit aux femmes qui suivent de trop près une mode qu'il juge immodeste, l'entrée des églises dans son diocèse.

Toutefois, il est juste de reconnaître que beaucoup de femmes — et il faut les en féliciter — dans toutes les classes de la société, observent dans leurs habillements et leurs ajustements les lois de la décence.

Saint Paul recommande "que les femmes soient vêtues comme l'honnêteté le demande, qu'elles se parent de modestie et de chasteté et non avec des cheveux frisés, ni des ornements d'or, ni des perles, ni des habits somptueux."

Je ne veux pourtant pas, aimables lectrices, vous inviter à un "laissez-aller", à un manque de tenue qui dénoterait une absence de goût et un manque de respect de soi que la décence ne saurait conseiller.

Bien loin de moi cette idée, car toute femme doit avoir soin de sa personne.

Or, le soin apparaît comme l'un des principaux devoirs de la femme, le soin d'elle-même, de ses enfants, de sa famille et de son intérieur.

Non seulement la morale, l'honnêteté, la bienséance nous font un devoir d'observer la décence dans le vêtement, mais cette vertu s'étend sur les grâces du maintien, la manière de marcher, de causer en société, de prendre part ou de diriger avec esprit la conversation.

La grâce du maintien, c'est-à-dire une attitude aisée, sans affectation, une contenance gaie et modeste, une démarche sans pesanteur et légère, sans précipitation, qui plaît et qui charme.

Il y a aussi la grâce dans la manière, dans les mouvements du corps: de la tête, des yeux, le jeu des mains, soutenues par les attentions visibles à témoigner l'estime, comme à la mériter.

La grâce, ou les grâces de l'esprit, qui font le charme de la vie sociale, c'est une manière de penser, de causer en donnant un tour de sentiments, en recherchant des mots choisis, un tour d'expressions agréables qui non seulement plaisent par le sens des paroles, par la manière de les dire, mais qui font

plaisir par le tour qui les accompagne.

Selon les lois de l'harmonie, il faut qu'il y ait unité de rapport de bienséance, entre la personne qui parle, les choses qu'elle dit et le ton qu'elle prend pour les dire — car le ton fait la chanson, — tout en observant la charité chrétienne.

Evidemment, cela suppose une âme intelligente, pieuse, qui sait régler avec bienveillance tout ce qu'elle anime. Ce sont autant de qualités et de vertus dictées par les lois de la décence qui est une loi de Dieu. C'est aussi une manière de plaire, qui séduit et gagne tous les cœurs.

## PENSEES CHOISIES

Ainsi se passe la vie des femmes et des hommes: à ignorer ou à dédaigner ce qu'on possède, puis à cultiver l'illusoire qu'on peut conserver ou ramener encore un amour qui depuis longtemps ne leur appartient plus.

Le cœur d'une femme est plus mystérieux, plus renfermé sur son secret arôme que la fleur en bouton, plus libre, que le pollen: ce cœur est à la fois fantasmatique et traditionnel comme la nature.

Une femme qui ne fait rien est plus occupée qu'un homme qui travaille. — Gaston Derys.

Il faut laisser chacun vivre à sa mode.

## CONSEILS A LA MENAGERE

### CONSERVES DE HARICOTS VERTS

Cueiliez les haricots par temps bien sec, le matin de préférence, et retirez poites et fils avec soin.

Cette opération terminée, jetez les légumes dans l'eau bouillante salée d'où ils seront retirés après une minute d'ébullition. Laissez refroidir, puis mettez-les bien alignés les uns sur les autres dans un pot de grès dont le fond aura été masqué par des feuilles de vigne, faites des séparations avec de nouvelles couches de feuilles de vigne. Quand le récipient sera presque rempli, recouvrez d'un lit de feuilles de vigne sur lequel vous poserez une pierre assez lourde (bien lavée, cela va sans dire).

Versez dans le récipient jusqu'au bord de l'eau saturée de sel et placez dans un endroit frais. Ayez soin de remplacer l'eau au fur et à mesure qu'elle s'évapore, et faites dessaler vos haricots quelques heures avant de vous les servir.

### UNE FUITE DE GAZ

Au lieu d'employer la flamme — moyen dangereux pour trouver une fuite de gaz, imbibez une éponge d'eau très savonneuse et promenez-la le long des tuyaux.

La moindre fuite occasionne des bulles de savon.

### NETTOYAGE DES CARAFES

Coupez une grosse pomme de terre, préalablement épluchée, en petits morceaux de la grosseur d'une noisette. Introduisez-la, ainsi traitée, dans votre carafe avec une ou deux pincées de gros sel; ajoutez un grand verre d'eau, agitez très fort dans tous les sens.

Videz la carafe et rincez plusieurs fois à l'eau claire, et si le verre n'est pas assez limpide, recommencez une deuxième fois l'opération et vous aurez alors, sans nul doute, pleine satisfaction.

### LA VIANDE EN ETE

Il suffit de la plonger entièrement dans du lait caillé pour qu'elle se conserve plusieurs jours sans se décomposer. Même pendant les plus grandes chaleurs.

### VIN DE CERISES A GRAPPES

Ecrasez dix livres de fruits avec deux livres de sucre et laissez tremper dans deux gallons d'eau, pendant quinze jours. Filtrez à travers un linge et embouteillez.

### VIN DE CERISES

Ecrasez des cerises presque mûres, pour en détacher les noyaux sans les casser. Pressez la pulpe sur une toille grossière ou un tamis et ajoutez 1-2 livre de sucre par pinte de jus. Versez dans un tonneau en ajoutant un peu d'eau et laissez fermenter pour soustraire le vin aussitôt qu'il sera suffisamment clarifié.

En y ajoutant les noyaux cassés le vin aussitôt qu'il sera suffisamment clarifié.

En y ajoutant les noyaux cassés le vin aussitôt qu'il sera suffisamment clarifié.

### BIERE D'ORGE

Cinq gallons d'eau, un pot d'orge et le tiers d'une livre de houblon. Faire bouillir pendant 40 minutes et couler dans une toille fine. Ajouter une once de gingembre moulu, un pot de mélasse et une pinte de levure. Brasser le tout et verser dans un baril que vous laisserez débouché près du poêle, si possible, pendant deux jours. Bouchez le baril et laissez fermenter pendant douze jours, puis embouteillez et laissez vieillir au goût, dans des bouteilles cachetées de préférence.

### NU-TETE

A la campagne, dans les jardins, sur les routes, dans la ville même, voici que les femmes vont nu-tête. Et la mode des cheveux courts donne à cette fantaisie nouvelle un caractère charmant, imprévu, où la grâce féminine retrouve tous ses droits.

Rester tête nue... c'est chose facile. Mais il sied de ne montrer qu'une jolie chevelure. Et sur bien des toisons hier brunes ou dorées — fussent-elles "raconcurées" — le temps a laissé prématurément sa marque. Est-ce notre vie intense est-ce l'atmosphère de nos villes — sait-on? — Mais les femmes d'aujourd'hui grisonnent plus vite que leurs aïeules. A trente ans, il n'est point rare d'avoir quelques cheveux blancs, et si l'on n'y prend garde, la contagion gagne, les plus colorés s'éclaircissent à leur tour.

A trente ans, à quarante ans, n'est-ce pas la plénitude de la vie? A cet âge, une femme n'a pas le droit de paraître déjà vieille car elle est jeune et d'âme et de cœur. Tête nue, avec des cheveux blancs? Mais c'est impossible!

C'est alors qu'il faut recourir au coiffeur et à la teinture. Il ne faut pas paraître vieille avant le temps.



Voici trois modèles du grand chic porté aux courses à Paris ces jours derniers. Le costume du milieu peut être porté avec ou sans manteau.

TECUMSEH  
Tél. 103-R-3

WINDSOR  
Tél. 5546

## Dr. P. POISSON

MEDECIN - CHIRURGIEN  
TECUMSEH, ONT.

HEURES DE BUREAU  
8 à 9 a.m.  
1 à 3 p.m.  
7 à 9 p.m.  
9 à 12 a.m. Dimanche

Hrs. au THEATRE LOEWS  
Lundi 10 à 12  
Samedi 10 à 12  
Mercredi—Matinée et soirée

Adresse Télégraphique  
"Native" Toronto.

Téléphones:  
Addaïde: 6805—6806

## Smith, Rae & Greer

AVOCATS, SOLLICITEURS, ETC.

EDIFICE CONTINENTAL LIFE

G. LARRATT SMITH  
RICHARD H. GREER, C.R.  
THOMAS B. RICHARDSON  
JOHN R. CARTWRIGHT

371 rue Bay  
TORONTO, CANADA

## Pour Vos Epargnes

Votre Première Pensée C'EST LA

# SECURITE

Ouvrez un compte chez nous et vos épargnes porteront la garantie de toutes les ressources de LA PROVINCE

Devenez un déposant aujourd'hui et jouissez de la sécurité en plus d'un service courtis.

La Caisse d'Epargne de la Province d'Ontario  
Succursale d'Ottawa:

181, rue Sparks  
A. C. Smith, gérant  
14 autres succursales.

## Beauté

Une masse de cheveux brillants

Une bouteille de 35c de "Danderline" accomplit des merveilles sur les cheveux de toute jeune fille.

THE DANDERINE CO., WINDSOR, ONT.

Mesdemoiselles! Essayez ceci! Quand vous peignez, humectez votre brosse d'un peu de "Danderline" et passez-la dans les cheveux. L'effet est étonnant! Vous pouvez faire la toilette de vos cheveux immédiatement et vos cheveux paraîtront deux fois plus épais — une masse de cheveux brillants, pleins de vie et possédant une souplesse, une fraîcheur et une beauté incomparables.

La "Danderline" tout en éblouissant, renforce et stimule chaque cheveu qui devient épais, long et fort. Les cheveux cessent de tomber et les pellicules disparaissent. Procurez-vous une bouteille "Danderline" dans toute pharmacie ou comptoir de toilette et vos comme vos cheveux deviennent beaux et pleins de vie après ce traitement.

FEUILLETON DU CANADIEN

# Un Serment

Par la Baronne ORCZY  
Adapté de l'anglais par LOUIS D'ARVERES

No 25.

Ils traversèrent les rues tortueuses du vieux Paris, descendirent la rue des Arts, et sir Percy s'arrêta enfin devant une petite hôtellerie dont la porte restait toujours ouverte, et où ils purent pénétrer sans que personne prit souci d'eux.

— Mon hôte n'a rien à craindre des voleurs! explique gaiement sir Percy, en conduisant son ami, par un étroit couloir et un escalier aux marches branlantes, à une petite chambre du premier étage; il laisse toutes portes ouvertes et chacun peut y entrer, mais, hélas! l'intérieur est si peu engageant que personne n'est tenté!

— Comment pouvez-vous rester ici? s'exclama Derouve, qui ne put retenir un fugitif sourire en comparant l'élégance et les habitudes raffinées de son ami avec la sale et répugnante de ce qui l'entourait.

— Je ne resterais dans ce damné trou que juste le temps d'attendre le moment de vous arracher à cette ville d'assassins.

Derouve secoua la tête: — Vous pouvez retourner tout de suite en Angleterre, en ce cas, car jamais je ne quitterai Paris maintenant.

— Disons: pas sans Juliette Marry! reprit Blackeney avec plaisir.

— Et je crains qu'il soit au-dessus de votre pouvoir de la sauver, fit Derouve gravement.

— Vous savez qu'elle est dans la prison du Luxembourg? demanda l'Anglais.

— Je le soupçonnais, mais n'ai pas trouvé confirmation de cette supposition.

— Et qu'elle sera jugée demain?

— Ils ne font jamais languir longtemps un prisonnier, répondit Paul avec amertume, et j'avais deviné cela aussi.

— Qu'avez-vous l'intention de faire?

— La défendre jusqu'à ce que... — Vous l'aimez encore, alors? demanda Blackeney avec un sourire.

— Encore?

— Le regard, l'accent, marquaient assez la détresse d'une passion sans espoir pour renseigner complètement le chef des Mouron-Rouges. Mais celui-ci n'en poursuivait pas moins son enquête.

— Elle vous a trahi pourtant.

— Mais quelle terrible exploitation elle s'impose! Et puis, vous ne savez pas, ami, elle était liée, ou du moins elle se croyait liée, par un serment. Elle avait juré à son père et à son frère de se venger de moi... J'ai appris cela seulement aujourd'hui!

— Et vous êtes prêt à pardonner?

— Comprendre c'est pardonner, dit simplement Derouve. Et... je l'aime...

— Votre madone! fit Blackeney avec un sourire doucement ironique.

— Non, la femme que j'aime... avec toutes ses misères et toutes ses faiblesses, la femme pour l'amour de qui je donnerais ma vie pour le salut de qui je la risquerais avec fierté demain.

— Et elle?

— Elle ne m'aime pas. M'aurait-elle trahi si elle m'avait aimé? Il se rapprocha de la table et courba son front sur sa main.

Même à son plus cher ami il ne pouvait laisser voir combien il avait souffert et à quel point son amour avait été blessé.

Sir Percy se tut; un sourire bizarre, presque amusé, se jouait au coin de sa bouche expressive. Il évoquait la vision de sa belle et chère Marguerite qui l'avait si profondément aimé et cependant tant fait souffrir, et il regardait son ami en pensant qu'il ne tarderait pas à comprendre, lui aussi, quelques subtiles contradictions peu de temps.

Il fit un mouvement comme s'il allait dire une chose importante, un mot qui serait un réconfort pour son ami, puis, se ravissant, il souleva ses larges épaules et conclut simplement:

— A la grâce de Dieu! Agissons pour le mieux, chacun de notre côté, et ne perdons pas confiance.

Derouve le regarda, surpris de son hésitation, se demandant ce qu'il avait voulu dire, mais le visage de l'Anglais était impénétrable et ne témoignait que d'une affectueuse sympathie.

— Maintenant que vous savez mon amour pour elle, dit alors Derouve, faisant effort pour dominer son émotion, voulez-vous me permettre de veiller sur elle, quand ils m'auront arrêté à sa place, et de la sauver, en souvenir de moi? Le même bizarre et énigmatique

était accusé de trahison à la République, ils avaient été arrêtés pour conspiration avec ses ennemis et le Comité de salut public n'avait pas manqué de trouver, pour chacun, une irrefutable preuve de culpabilité. C'était parfois une lettre écrite à un ami et saisie à la frontière, un mot de blâme sur les extrémités auxquelles se livrait ce régime de fraternité; un simple tressaillement d'horreur ou de pitié en passant devant l'insupportable guillotine toujours en action; moins encore, une épée rouillée ou toute autre arme — fût-elle hors d'usage — trouvée dans la maison du plus paisible bourgeois, était apportée devant le tribunal comme témoignage des plus belliqueuses dispositions contre la République une et indivisible.

Tout cela était d'une simplicité terrible, et l'éloquent Fouquier-Tinville avait obtenu trente-cinq condamnations sur trente-cinq qu'il avait demandées!

Il n'était donc pas surprenant que ses amis le déclarassent un grand homme et que lui-même suspendit un instant l'audience pour se reposer et se rafraîchir.

Aussi bien sa journée n'était pas finie!

Les détenus politiques attendaient leur tour. Ils avaient été arrêtés en si grande quantité, ces derniers temps, que le citoyen procureur n'était pas arrivé à se mettre à jour avec eux et ne savait plus où donner de la tête.

Vraiment, il eût été injuste de reprocher à ce procureur trop occupé les crimes qui s'accomplissaient journellement aux quatre coins de Paris et qui restaient impunis. Et d'ailleurs, il eût été également injuste de reprocher quoi que ce fût aux voleurs et aux assassins qui se bornaient à imiter tranquillement, en toute paix de conscience, ce qu'ils voyaient faire chaque jour au nom de la loi, par les gouvernants de la France!

Tout allait bien ainsi. Après tout, un citoyen assassin ne trahissait pas la République!

Quand l'audience fut reprise, le jour touchait à sa fin et l'ombre commençait d'envahir peu à peu cet immense prétoire où une Justice travestie était administrée avec le plus impudent cynisme.

Le citoyen président reprit sa place au centre de la table, convertie de primores. Au-dessus de sa tête, et tout autour de lui sur les murs lavés à la chaux, la République une et indivisible avait prodigé sa devise: Liberté, Egalité, Fraternité.

A droite et à gauche, quatre clercs écrivaient sans relâche, enregistrant sur le "Bulletin du Tribunal révolutionnaire" mensonge après crime judiciaire.

Le président, reposé et rafraîchi, avait repris sa place; Merlin, très surexcité, était à son poste. D'autres personnalités étaient là, mais pas une n'avait été aussi re-

marquée que le citoyen-député Derouve, dont l'entrée avait provoqué un murmure de sympathie.

La sonnette annonça une nouvelle audience terrible accompagnée de jurons. Chacun voulait être au premier rang, les femmes se l'encre s'établissait sur les bases de curiosité.

Soudain, une petite voix d'enfant s'éleva: — Oh! maman, regarde papa rouvert!

Pour une seconde, quelques-uns des rudes visages des galeries se mollirent... on sait que l'enfant est un de ceux qui ont été gardés dans l'hôpital fondé par Derouve. Celui-ci échappa un instant à douloureuse torpeur qui l'empêchait de répondre par un pâle sourire de reconnaissance de l'enfant.

— Amenez les accusés! ordonna-t-il d'une voix stridente.

Un hurle de satisfaction partit de la foule satisfaite, déjà échauffée par sa passion du moment.

(A suivre)

AMOUR MECONTE  
Détroit. — Joseph Soudin, employé de chemin de fer, a été arrêté à Mary Pickford, la "bien-aimée du cinéma", pour lui dire qu'il était tombé en amour avec elle et lui demander sa main. Mary Pickford a refusé de l'épouser.

## Pour le C

L'Agriculture est la plus grande source de richesse de notre pays.

## ALTE LA,

COMMENT ON SE RUINE  
C'est à l'automne de 1911 que la grande récolte de l'Ouest Canadien. Joseph Laframboise demeura à "x" Sask. avait récolté, sur une section entièrement payée, 100 minots de blé. Avec le blé élevé, Joseph avait réalisé un net de \$30,000, sur sa récolte. Aussi se trouvait-il récompensé des labours, de ses ennuis, de longues années d'attente.

Il était riche, riche tout à fait, une fortune devant lui. fera-t-il de tout cet argent? Il se mit à réfléchir et se dit: "Je n'ai rien de mieux à faire que de laisser à la Laframboise. On lui avait offert un char, dernier modèle, pour la somme de \$2,000.00; mais il avait refusé. Il avait acheté des tracteurs nouvellement inventés et perfectionnés pour \$2,000.00; des instruments aratoires encore plus perfectionnés sur le marché, etc. Notre homme se laissa tenter de tout et acheta pour \$6,000. Il fallait pour un peu et non pas seulement travailler.

La mode était d'aller passer l'hiver en Californie; Joseph partit, emportant sa famille en automobile pour pouvoir voyager plus facilement et goûter la vie plus de charmes. Ce fut donc l'occasion d'une dépense de \$1,000. Après avoir hiverné dans les pays chauds, Joseph revint au printemps frais et plein de bras. Laframboise dut employer deux hommes et on fit les récoltes dans les meilleures conditions.

Le dimanche et le soir, les parties de plaisir étaient organisées; les expositions, grandes et petites furent vives; la journée des "sports" suivait de près dans toutes les localités d'alentour.

La fin de juillet au retour de l'exposition de Regina, il trouva sa récolte ruinée par la grêle. Il avait une récolte contre-temps. Il avait une grande épreuve puis- qu'il avait négligé de s'assurer. Ce fut une perte de 75 pour cent sans cesse.

Laframboise résolut donc de réorganiser son train de vie. Cette année il n'ira pas en Californie, dit-il, mais il ira à la ferme. Par malheur, la récolte était prête depuis longtemps, les commandes d'Eaton et de son arrivèrent régulièrement dans la maille, c'était si commode! Et donc une crise de nerfs, des

## Cartes Prof

MEDECIN  
L. CHABOT, M.D.  
MEDECIN CHIRURGIEN  
Attaché à l'Hôpital Civique  
Chirurgien consultant de l'Hôpital Général d'Ottawa,  
rue Water.

100 AVE. LAURIER EST  
Tél. Rideau 960

## LISTE

Dr. J. A. GAUTHIER  
Bureaux de Bureau: 9-12, 1-6  
Soir sur rendez-vous.  
Tél. R. 4248  
827 RUE DALHOUSIE.

## VERINAIRE

Dr. N. M. BELLAMY  
MEDECIN VETERINAIRE  
Plus de 18 ans d'expérience.  
5 RUE YORK,  
R. R. 861.—Rés. S. 4708-J.  
Heures de Bureau 9 à 5.

## LES TURCS

AINS "VIT-O-NET" ET "HYDRO"  
des plus modernes  
100% RUE ELGIN  
Tél. Queen 7850